

Inuktitut Protection Act
C.S.Nu.,c.I-140
Notice under subsection 65(2) of the *Legislation Act*

In the September 18, 2025 consolidation of the *Inuktitut Protection Act*,

- changes were made to section headings to reflect amendments that came into force on September 18, 2025.
- in the English version, the term "his or her" has been changed to "their".

The changes in the following table were made in the September 18, 2025 consolidation of the *Inuktitut Protection Act*:

Provision	Replaced text	Replacement text
The English version of subsection 4(1)	the third party communications	the third-party communications
The French version of subsection 16(5), section heading	Inuktitut normalisée	Inuktitut normalisé
The French version of the subsection 29(1), section heading	Plan d'action pour la langue inuite	Plan d'action pour la langue inuktitut
The French version of subsections 29(1) and (2), and 30(2) and (4)	plan d'action pour la langue inuite	plan d'action pour la langue inuktitut
The French version of paragraphs 41(a) and 42(c)	plan d'action pour la langue inuite	plan d'action pour la langue inuktitut

The changes in the following table were made in the July 1, 2021 consolidation of the *Inuit Language Protection Act*:

Provision	Replaced text	Replacement text
The English version of section 9	pre-school	preschool
The English version of paragraph 16(2)(e)	administer in accordance with applicable law, an award program, to recognize	administer, in accordance with applicable law, an award program to recognize
The French version of paragraph 16(3)(a)	relativement à la langue inuit	relatifs à la langue inuite

The English version of paragraph 17(2)(a)	Inuit Uqasinginnik Inuit Uqasinginnik	Inuit Uqausinginnik Inuit Uqausinginnik
The English version of paragraph 20(2)(d)	Inuit Uqausingiinik	Inuit Uqausinginnik
The English version of paragraph 24(2)(f)	distribution or access,	distribution or access
The French version of paragraph 24(2)(f)	à des médias en langue inuit,	à des médias en langue inuite
The English version of paragraph 37(2)(a)	Language	Languages
The English version of paragraph 39(1)(a)	Language	Languages
The French version of the section heading and table of content of subsection 44.1(1)	Assemblée législative	Assemblée législative
The French version of paragraph 44(1)(g.1)	prévu	prévus

- In the French version, the grammatical forms of the word “Inuit” have been changed to reflect number, gender and agreement between nouns and adjectives.

Disclaimer: the July 1, 2021 consolidation of the *Inuit Language Protection Act* is based on earlier, non-official consolidations. Legislation Division has maintained record of all changes made in the non-official consolidations over time, and all the recorded changes are reflected in the table above. However, it is not possible to verify that every single change in the existing non-official consolidation was duly recorded.